

- Qualora l'acqua defluisca troppo lentamente, potrebbe essere necessario liberare lo scarico da eventuale sporco. Per fare ciò rimuovere la griglia o il coperchio e la CHECK VALVE. Pulire con abbondante acqua tutte le parti e rimontarle.

ATTENZIONE: pulire con acqua e sapone neutro. Non usare agenti chimici aggressivi.

- If water flows too slowly, it might be necessary to clear the pipe. To do this, remove the grate or the cover and the CHECK VALVE. Clean all the parts with plenty of water. Reassemble them.

WARNING: clean with water and mild soap only. Do not use harsh chemicals.

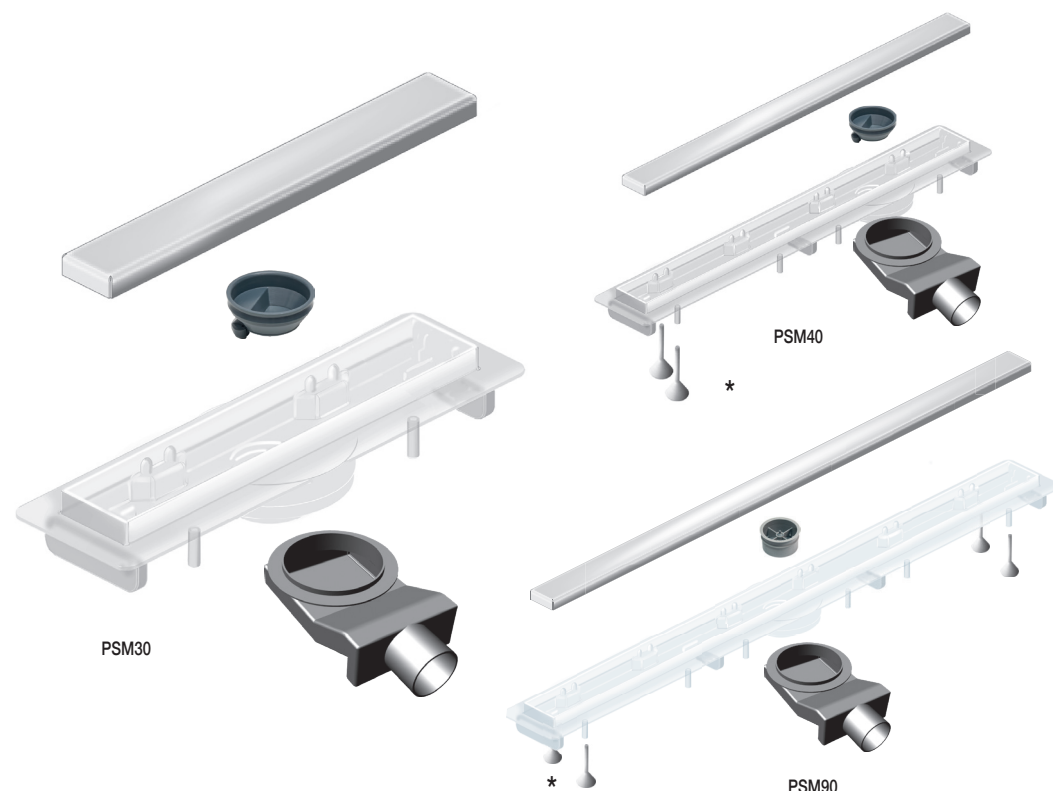
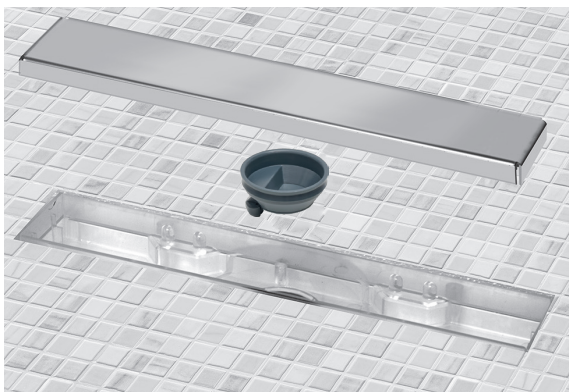
- Si l'eau coule trop lentement il pourrait être nécessaire de effacer la fuite de toute la saleté. Enlever la grille ou le couvercle et la CHECK VALVE. Nettoyer avec beaucoup d'eau toutes les pièces et remontez. ATTENTION: laver avec de l'eau et du savon neutre mais surtout ne pas utiliser de produits chimiques agressifs.

- Si el agua fluye muy lentamente, es posible que tenga que limpiar el drenaje de cualquier suciedad. Entonces es necesario quitar la reja o el soporte para baldosa y la CHECK VALVE. Luego, limpiar con agua abundante todas las piezas y reensamblarlas.

¡ATENCIÓN!: Limpiar con jabón suave y agua. No utilice productos químicos fuertes.

- В случае, если вода с трудом протекает через решетку, вероятно необходимо освободить сток от накопившегося там загрязнения. Снять решетку или крышку вместе с CHECK VALVE. Обильно омыть все детали водой, после чего монтировать их в обратном порядке.

ВНИМАНИЕ: используйте только нейтральные воду и мыло. Не употребляйте агрессивные химические вещества.



PS MODULAR con coperchio reversibile piastrellabile o griglia, CHECK VALVE e Base. Uscita ø 40 o 50 mm. Lunghezze disponibili da 20 a 120 cm (*viti a partire da 40 cm). Kit di impermeabilizzazione opzionale su tutte le misure.

PS MODULAR with reversible tileable cover or grate, CHECK VALVE and Base. Outlet ø 40 or 50mm. Lengths available: from 20 to 120 cm (*screws supplied from 40cm), which can come with a waterproofing kit.

PS MODULAR avec couvercle reversible à carreler or grille, CHECK VALVE et Base. Sortie ø 40 ou 50 mm. Longueurs disponibles de 20 à 120 cm (*vis à partir de 40 cm). Kit de imperméabilisation disponible pour toutes les dimensions.

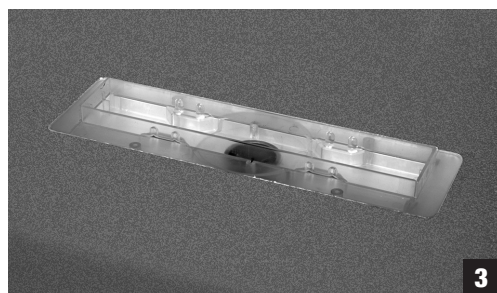
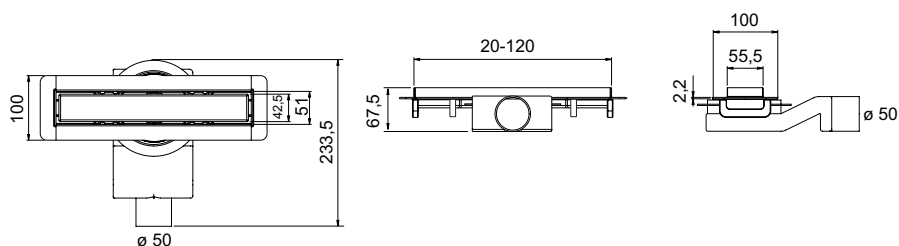
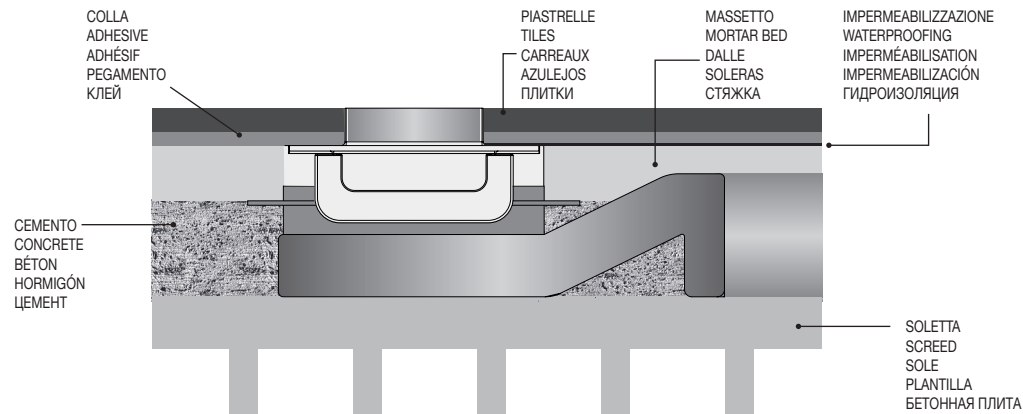
PS MODULAR con tapa/soporte para baldosa o reja, CHECK VALVE y base. Salida ø 40 o 50 mm. Anchuras de 20 a 120 cm (*tornillos suministrados desde 40 cm). Kit de impermeabilización opzionale para todos los tamaños.

PS MODULAR с откидной крышкой, при желании под плитку, или с решеткой, CHECK VALVE и Базой. Выход ø 40 или 50 мм. Ширина от 20 до 120 см (*винты от 40 см). Водонепроницаемый набор по желанию, ко всем размерам.

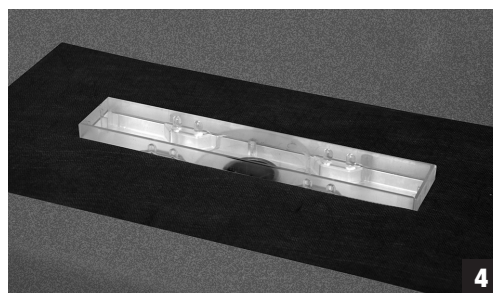
	1		6
	2		7
	3		8
	4		9
	5		10



Kit di impermeabilizzazione / Waterproofing kit / Kit de impermeabilisation / Kit de impermeabilización / Водонепроницаемый набор



- Cementare con pendenza di scolo verso lo scarico.
- Lay the mortar bed making sure it slopes towards the drain.
- Bétonner avec des drains de pente vers la décharge.
- Cementar asegurándose que la pendiente es hacia el desagüe.
- Зациментировать сифон с уклоном в сторону стока.



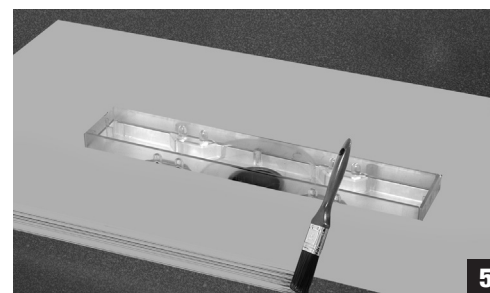
- VERSIONE KIT
Mettere il biadesivo e il telo impermeabilizzante.
- WATERPROOFING KIT
Put the bi-adhesive tape and the waterproofing sheet.
- VERSION AVEC LE KIT
Poser le ruban bi-adhésif et le tissu imperméable.
- VERSIÓN DEL KIT
Poner la cinta adhesiva de doble cara y la tela impermeable.
- ВЕРСИЯ С ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫМ НАБОРОМ
Распределить биадезив и водонепроницаемый материал.



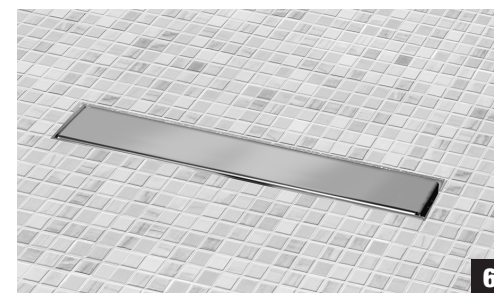
- Collegare il tubo di scarico; regolare l'altezza di posa e livellare, tenendo conto dell'altezza del telaio e del rivestimento.
- Connect the drainpipe; adjust the height and level taking in due account frame and flooring heights.
- Fixer le tuyau de vidange; régler la hauteur de pose et niveller, en tenant compte de la hauteur du cadre et du revêtement.
- Colocar el tubo de desagüe; ajustar la altura de la colocación y nivelar teniendo en cuenta la altura del bastidor y aquella del revestimiento.
- Подсоединить водосточную трубу; отрегулировать высоту кладки и выровнять, с учётом уровня облицованной поверхности.



- Creare due supporti in cemento alti quanto la Base e livellare. Per dimensioni maggiori di 40 cm livellare con le viti in dotazione.
- Use mortar to make two supports as high as the Base and level. Use the supplied screws for length of more than 40cm.
- Créer deux supports en béton aussi élevés que la Base et le nivellement. Pour dimensions supérieur de 40 cm, utiliser les vis en dotation.
- Crear dos soportes de hormigón altos cuanto necesario y enrasar. Para tamaños mayores de 40 cm enrasar y utilizar los tornillos proporcionados.
- Построить две подставки из цемента, одной высоты с Базой и выровнять. Для размеров более 40 см отрегулировать уровень при помощи винтов в наборе.



- Impermeabilizzare la superficie interessata.
- Cover with waterproof material all the surface which comes in contact with water.
- Rendre étanche la surface.
- Impermeabilizar la zona correspondiente.
- Обработать контактирующую с водой поверхность.



- Piastrelle e inserire la griglia o il coperchio reversibile.
- Lay the tiles and insert the grate or the reversible TILE HOLDER cover.
- Carreller et mettre la grille ou le couvercle reversible.
- Terminar el piso con baldosas o similares y insertar la reja o el soporte para baldosa.
- Выложить плиткой, затем поместить решетку или откидную крышку.